

الجمهورية

Direct. et Rédact. : J. J. J. J.
N° 8, Avenue de la République, Paris

Journal Satirique paraissant
le 2^e et le 4^e Vendredi de
chaque mois

Abonn. pour l'Égypte 50 fr.
en France 20 fr. par an - par
paquets 15 fr. - On reçoit les
abonn. en timbres - Poste ou
mandats au Directeur



العدد السابع

جريدة هزلية

مدبر ومحرر جيس شانورا
٤٨ أفندو كيشي في بكمير

المجلة تصدر في يوم الجمعة
درع اشهر في كل شهر وقصة
الاكثر الك في قرون للذكر المصير
عن سنة واحد مسترون في نكاح
باشم المدير اما طرايع يوسف او
جواله على البوصلة : جميع الرسائل
تكون باشم المدير .

N° 3 Paris 3 Mars 1883

٣ بايس ٢٠ مارس ١٨٨٣



فطاب للمهدي السوداني رتباهه لاجل معركة



Abou-Haddad presenting au Sultan la pétition du malheureux proscrit égyptien qu'il recommande à la bienveillance de Sa Majesté

ابو هاداد يقدم لمولانا السلطان خيال المصير للنبيين ببيروت

خطاب للهيدي

الهيدي السوداني خطاباً على اتباعه قائلاً

ان الله قد وعد نبية ادي ان يابيد شريعته الغراء
برجال لا تلهمهم خلة عن القتال في سبيله ولا تهوبهم زهو
الحياة الدنيا عن الجهاد لعدله كلمته — وقد روى النفاة
كما هو مشيت في البخاري ان النبي الصادق اخبر امته بمجي
قوم مهديين لا يزالون يسعون في رفع منار الاسلام حتى يلاقوا
الله محضين بدما هم ينفقون اموالهم طلباً لمضائه وبذلوا
ارواحهم ابتغاء لجزيل حسنة — فاعلموا يا ايها المسلمون
الذين نجلت قلوبكم على الاسلام وفطرت افئدتكم على اليقين
بالله والايامان بالغيب ان الله تعالى قد اعطاكم في سابق
علمه لحاية الاسلام في اخر الزمان وانتم بقية الصالحين
في الارض وانكم بصفاء قلوبكم وغرائكم الثابتة طائفة
من الصعابة السابقين قد جعلكم الله في كون غيبه
والرد ان يؤيد بكم دينه وبذل الذين اغفلوا الشيطان
على المسلمين — فتسبلوا بالعرم وتدثروا بالثبات
واقدموا على اعدائكم الذين تغلبوا على بلادكم واضعين
رؤوسكم على اكنافكم غير خائفين ولا وجلين واعلموا
ان الله قد اعد للذين يجاهدون في سبيله جنة
عرضها السموات والارض واعلموا ان النصر من عند
الله وان الله غالب على امره



وروت الينان القاوه مقالة تحوية فاخرة فاجبتا بان نجعلها باللغة
الدجية حتى تستفيد منها الاهالي

قال العالم محمد القالة — ان الباقل كان في قديم الزمان مشهوراً
بالحن وقلة العقل فلذلك كان يضرب به المثل اما اليوم صبح المثل
يضرب بتوفيق دونه فاق الباقل في الرجالة والمحاورة وقبلة عقله قد
جلب الانكليز بالنظر المصري ونفي جميع رجال الحرب الوطني مع انهم
ما كانوا يريدون الا تشييد مدينته وتأسيس اسس حكومته
وضع يد الازمان من المداولة في امور وطننا العزيز خصوصاً

الامة الانكليزية التي اذا حلت بارض تملك اهلها وتخرب ديارها
وتفقد سكانها وتشتت جمعيتها وتجعل اراضيها اذلاً وتحبس
ملوكها اشنع سجن كما حصل ذلك منهم في الديار الهندية
فخدوني من كثرة حماقته الغريبة صدق كلام رجال هذه الامة
واعتمد على اكاذيبهم ووقع صرنا في حلقوم الانكليز فجلب بهائته
علينا صدمة عظيمة ومصيبة كبيرة اعظم من صدمة محاربة الصليب
فان ارض مصر كانت بيت الدين ودار العلم لجميع المؤمنين بها ومن
اليها لطلب العلوم الدينية ولتعلم الشيعة المصطفوية من العراق
واليمن والشام والهند وبلاد الترك فحرفنا ان الآن لدخول
الانكليز فيها ما تمضى منه ولهدة الا وباب الانهر يقفلوه ويصير
نفي العلماء الى السودان ويبطل تعلم العلوم الدينية ويمنعون
قراءة الخطب في يوم الجمعة على اللئبر والوظيفة للماجد كما فعلوا
في سائر بلاد المسلمين التي دخلت تحت مكنوتهم فلا تخفوا
يا ابا الظلم الزقها بان جزيرة قلافلون وجزيرة اندويان وجزائر
اوسترالية كلها ملوثة من علماء المسلمين الذين نفوهم الانكليز من
الديار الهندية فلذلك كثير من العلماء الباقين صغاروا ما حصل
لدخولهم وتيقنوا ان الانكليز مازين على اسرارهم ايضا الى تلك
الجزائر الجميمة اجابنا الله منها قزاً من الزند والنجوى الى بيت الله
فلا شك ولا ريب بانك يا ابي سمعت بقصة مولوي حجة الله
الهندي ومولوي نواب الافغاني وغيرهم كثير من العلماء العظام
الذين هربوا لدجل نجاة انفسهم وجاؤا الى مكة فأعلموا ولدي
اننا قبل الفتنة المشومة بمصر اخبرنا توفيق بجميع هذه الامور
ومع كل ذلك لحقه ما فرم منفعة نفعه دون صرهي باب
لكة فربوبه فتح هذا الباب للانكليز الذين من قرب اذا ما
اتانا الفج بجاء الكرم للعلم يدخلون بيت الله الحرام
ويتصرفون في الاراضي الحجازية — فرب بعد هذا يبقى لنا
ويرب ؟ هذه هي المصيبة التي جلبها توفيق على الاسلام
اما المصيبة التي تسبب فيها للدولة العلية فرب ان
الدولة العلية كانت غزيرة بين الدول حكومتها على الاراضي
المصرية ولكون ايضاً ان الحكومة المصرية كانت اليد اليمنى
للدولة العلية فالآن بسبب عمق توفيق صارت الدولة

من مكاتبتنا في القاهرة

أمين الصلح . ولين النجاح . ؟ ابن البلد في كرب . وافدع
بأكل ضرب . هجنا في اذل حال . وهذا كله من قلة الحال .
والتي لو كان الموت يُباع لكنا اشتريناه . وفلصنا من عذاب
عزنا ما قاسيناه . فديونا يأكل ويشرب وينام . ولدا هبل
والذين موله من جننا لثام . والحكم بيد الحكم الذين
اشترونا . برابطة اللانين . وليوم الحليم يسوقونا . ترائنا
عشي في السوق وعيننا مضية . واعياننا يقبلوا اليا داعي
الانكليزية . وان جاد خاطرك يا ايها الشيخ بالسوال . عن عسكرنا
فقول ان الجنرال . الجنرال ورد الذي سمعته يا استاذنا العزيز .
مُرَّك على جهادي مصري ضابط من الانكليز . اليوم زاد قسوة
وصارم ضابطنا من نهرهم . واذا ابوا يجابوا اخوانهم في السودان
يفترهم . وابنا القاهره واسكندرية . صار طوبهم من المصلح
الحلية . وتعين في علمهم انكليز باهيات عظيمة . ونحن
الذين ننفع هذه المبالغ الجمية . وليننا انا اندال يا ابا
النظار . ومقاليت الشيخ جمال الدين فينا خاسق . آه !
مقاتله في الشرق والشرقين . حفظوها على ظهر قلبهم شبان
الصيحين . واهد شعرا كتب في مدحها قصيدة . نرسلها
لك تدجها في الجريدة . ونرجو بان تقبل لنا اياديه
الكرام . ونخبره بان حصل لنا السرور التام . حينما بلغنا بان
اميان بايس كرموه . وعلما وشعراء تلك العاصمة اهتموه .
وان في مدة اقامته ببلدك للحكومة الانكليزية . اتعجت منه
وضافت على سلطتها في الديار الهندية . فبالله عليك
تترجمه يتحنا بمقالاته الفريدة . التي بمطالعها تدخل فينا
روح جديدة . لان اقواله تفتح قلوبنا للغيرة والحمية .
والحي في انقاذ الوطن ورفع لواء الحرية

مخاطبة

(بين ابى خليل وابى العينين بالقاهرة بقلم ن ج ص) .
(ابو العينين) ترمبا ابو خليل مانتاش شايف الضابط فايت علينا -

عرضة لحفلات جمية لا يمكن التحرس منها الا ببذل النفس والنفس
فيا اسفا على الاسلام وعلى المسلمين وما حرق على الفطر لا يري -
وابا لنا الذي توفيق ملها على نفسه فري اليوم معلومة عند
الجميع وبلغنا ان الانكليز وضعوا ايديهم على اوراقه ووجدوا بينها
معلومات منه لعرباشا لطفي يحته على اثارة الفتنة في اسكندرية
وبابو عرباشا اشعل النار في مدينة اسكندر فهم حلا شككوا
بجلس في لندن للفحص في هذا الامر وغرله ووضع ابنه عبال
معه حتى يرسلوه الى بلادهم بحجة انه يعلم هناك وهم يصرون
في الفطر كما شافوا فالتون نربوك يا ابا النظار نصف ونقول
ان كان حق توفيق فاق حق الباقل للشهور انما الرب الكريم
الحليم ينجينا منه - واما ظلمه فانه اكثر من ظلم
النجاح لان عوضا يعفون جميع الذين كانوا مع واري لما ظهر لديه
ان ما كانوا يريدون الله دفع شر الانكليز هونفني كثير من ابرياء
الذين ما كانت لهم منحة ولا ضماية ابدا فهو المظلومين
تراهم اليوم يقاسون الاموم في الغربة يرق لذل حالهم قلب
الكافر انا نعل ايه في فديوي احق بنا ساطع مليا -
آه ! ماذا كان ذنبا حتى بلينا بهذه البلية ؟
(قال ابو نظار) الله يصرفنا التي لاتعامل المسلمين
في مكومتها الله بالمواو والعدل والانصاف .

لعميل وفقهاله

لبناني البال مال الجريدة الانكليزية . بان لعميل باشا المنفي من
الديار المصرية . اشترى له في لندن سارية كبيرة . ودفع ثمنها مائة
الف ليرة . اعني مليونين ونصف المئتي الف ليرة . او مليون وسبع مئتي
وعلمنا من جريدة ايطاليا ياخذون . بان في رومية وناپولي وفيرنه
وميلن . له قصور صرف فيها مليونين . من الداهم التي جمعها
مدة حكمه على المصريين . وهنا في عاصمة فرنسا الباهرة . له
املاك اكثر مما له في القاهرة . فمن سيقا يا قاضي يا عزيز . ان
فناوته القارونية معلومة عند الانكليز . فكيف انهم يتولوا امره . ابعين ان
ليرة انكليزية . وميرين الذي لو كل من انجالة . ومع ذلك نسحه
داثما يسكن من فقر حاله .

دول مذهبهم يتخلوني اطرش الكتب والرسول والسباب التي يلعنوا
وهضمها من زبان حتى يجمعوها لصاحبها جمال الدين الذي
اكرهه لله في الله - ففتح الصنعة ومثل شغله وقضى عليه
وانفاه من اعين الدافعين عنه وما احديعلم بما جرى عليه
يا هل ترى صار قتله اوفنيه اوسجنه - الله اعلم -
(ابو العيين) ويقولوا ان اليوم صارت في مصر حرة - يا اخي
جائزهم وموتيه (ابو العيين) انا اعلم ان اذا صارت كوكب
السموات اسنانا من مديد لمضغ اموال جمال الدين وغدر
خادمه لا تقدر على هذا لان جمال الدين ظل لا يترك
ثأره لدمى الضابط ولدا من سيده . من يعيش يشرف .
(ابو العيين) قال ابو نظار لمخرط الخاطبة اجوكه بان لا تكتب لي مقالة في
مقالات الضابط لانه سئل في هذا الاسوع قيمة ان تركته في اي يظلمه

مقالة الشيخ علي

قال ان حل البرج الساس في الامكام على ثلثة وتسعين من
الجرية يوقع شح ورج وبكا ونواح ولبا رواج وظلم ولوهام .
وان من العجود وما يسل من ج ورج ور ويكثر الكلام ويوقع
الحجما بين المالك والذياب والذياب وروس الجبال تلعن بالخيال
ويهدم المال ويشترط المال وتشتغل الاخبار الهوائية بين
الملك والمالك ويفعل على القاهرة جميع الدبواب والمالك ويوقع
الزع بما اجاب ونزيم الذياب ويوقع الجاب ويشترط العقاب
يفعل عليهم الدبواب ويحكم بالنياب اسفا على القاهرة يعاوها
ق رود والمالك لمصر يعود . وقال ان دخل البرج بالميه
تمولت سلطت احكامه بصفة شوية فابركي يا القاهرة بازالت
احكام ساديه خلق فيها حروب وكروب وتنافس دينية .
وقال ان حل البرج السابع بالميه قالوا نصف الحليم وبادا الكريم
سلطان الاسلام ويتدوا بسدم وتضج الجبال من جرة الشمال
ويقلو الجوب ونحو الكروب والقود للحلها تعود بعدك وج
والدع يحكم بانصامك تات ح رر الامكام والعدل ينادي
المظلوم . ويوقع الكلام بين العرب والروم . البقية تأتي .
في عددنا الذي مقالة للسيد جمال الدين تامة لجزال كله

انرب له سلام باشيخ والله ليلتنا سوداء (ابو العيين) فقهر -
نا اسلم على الذي زى ده ؟ او كان ضابط عادل نصف كت مش
بس ضرب له سلام الله ابوس له انك - اما ده اليوم يعمل
عالم قيمه والبي (ابو العيين) بلدهلس - ماتعش
كلام الجماعة - دول مغالطين منه (ابو العيين) دانت في غفله
بسدمك - اعلم ان جنابه حاتم الطفش باناس الزوج من
سيوهم مرفه من الوقع تحت عمله الثقيل لانه ما يعتق لا كبير
ولا صغير - ده هو حاتم من دعي له زى ما انت فاهم بنظاهو
اكتنيزي وصري - (ابو العيين) اخضر باشيخ - بلد قرف -
انما ده داو رينا كينا السود (ابو العيين) يا اخي دنا من الامر
ده واسمع شج من فامه (ابو العيين) هات يا بوشل من تحلفك هات
(ابو العيين) ده يا اقدم اذا راي انسان يكون في قلبه صب
لوطنه او شخص ثابت في ديانتة او ابر يكون في كلامه
تفر قليل من طرف احكامه الانكليز حاله منا الضابط يريه في
دهية ويفترى عليه بافترائات وينهم بالتهمة الشنيعة يخفي
الواد ارمبل بصدق بان ذلك المكين هو عدو الكبر فكدا
تسبب في نفية وغدر (ابو العيين) بنا كبر حليم هو محاسنا
من كل الدواهي ديك (ابو العيين) سمع لما امكنك لك عمل ايه
اليومين دول - (ابو العيين) اه يا غفيت - ده انت
شيخ كل كل الامور التي يفصل في مصر - يا هل ترى ابو نظار له
بصاين من عينك كثير ؟ (ابو العيين) في كل الدواوين والصلح
والدواير - انما فلينا من الامور دي وسمع كل ايه اليومين
دول ضابطنا الغالب العثماني - سيدنا واستاذنا جمال الدين
اللي كنا نخضر عليه العلوم اللي يا احد يعرفها غيره في الدنيا هو
الآن ببليس مع سقيه ابو نظار (ابو العيين) وفارت
مقالته في اول وثاني عدد من انظار - كلام عجيب -
(ابو العيين) بقى وهو فايت على الويس قال لحاكمه ورفقه
ابو تراب صاحبنا ينزل وبروح زفري على مصر ياخذ منها
كتبه واماله واسبابه اللي كان تركها لما نفوه من القاهرة
فجنا هنا ابو تراب وواحد من ذواتنا لكرام جيل عادل ونصف
اخذته تحت حمايته فلما شاف امرده الضابط خاف وقال